

Zoersel. No. 233.

1. a₁s d₁ ki: k₁s n₁ kl₁. m₁ p₁ r₁ xi. n₁ z₁ ē₁ n₁
z₁ b₁ a₁ n₁
2. m₁ e₁ t₁ n₁ v₁ r₁ i₁ n₁ t₁ i₁ t₁ s₁ d₁ b₁ l₁ u₁ r₁ m₁ a₁ g₁ o₁. - o₁ f₁:
g₁ o₁ - g₁ i₁ t₁ a₁
3. s₁ e₁. t₁ g₁ a₁ w₁ o₁ r₁ a₁ x₁ s₁ p₁ i₁ t₁ n₁ a₁ z₁ a₁ n₁ i₁ m₁ e₁ r₁ a₁ s₁ m₁ e₁ t₁
m₁ a₁ s₁ i₁. n₁ o₁
4. s₁ p₁ v₁. a₁ n₁ i₁ t₁ s₁ l₁ a₁. t₁ s₁ t₁ a₁ x₁ w₁ a₁. z₁ o₁ k₁
5. u₁ t₁ p₁ d₁ a₁. t₁ x₁ i₁ p₁ k₁ r₁ e₁. g₁ a₁ z₁ a₁ b₁ a₁ s₁ x₁ y₁. m₁ a₁ l₁ t₁ e₁
b₁ r₁ o₁. t₁ e₁
6. d₁ o₁ t₁ b₁ i₁ s₁ m₁ a₁ r₁ m₁ a₁. n₁ (h₁) e₁. t₁ n₁ a₁ s₁ p₁ l₁. n₁ s₁ t₁ a₁ r₁
t₁. n₁ z₁ e₁. t₁ n₁ o₁ v₁ i₁. n₁ a₁ r₁ z₁ i₁ t₁ a₁
7. d₁ a₁ t₁ x₁ i₁. p₁ a₁ r₁ l₁ a₁. k₁ t₁ a₁ z₁ o₁ t₁ n₁ l₁ i₁ r₁ p₁ a₁ n₁ a₁ t₁ f₁
8. t₁. n₁ d₁ a₁. t₁ f₁ a₁. b₁ r₁ i₁ t₁ k₁ i₁ t₁ s₁ n₁ i₁. t₁ k₁ s₁ t₁ a₁ z₁ i₁. t₁ n₁
9. k₁ o₁ m₁ a₁ s₁ k₁ i₁. t₁ k₁ i₁. t₁ n₁ o₁ k₁ a₁ - a₁ k₁ i₁. t₁ n₁ t₁ - m₁ e₁ e₁. r₁:
a₁ j₁ u₁. t₁ n₁ k₁
10. b₁ o₁. t₁ s₁ - t₁ a₁. p₁ t₁ - o₁ f₁: g₁ e₁. v₁ d₁ - v₁. t₁. s₁ f₁ i₁. z₁
p₁ i₁. t₁. n₁ t₁ a₁ b₁ i₁. t₁ z₁ - p₁ i₁. t₁. n₁ t₁ s₁ a₁
11. b₁ r₁ e₁. t₁ n₁ t₁ n₁ o₁ r₁ v₁. t₁ s₁ t₁ w₁ i₁. t₁ z₁. k₁ i₁ l₁ o₁. t₁ k₁ r₁ i₁. t₁ k₁ a₁ -
k₁ r₁ i₁. t₁ k₁ s₁ h₁ a₁ s₁
12. k₁ a₁ h₁ e₁. t₁ m₁ a₁ m₁ e₁. t₁ h₁ a₁ l₁ a₁ v₁ e₁. t₁ v₁ a₁ d₁ r₁ a₁. i₁ l₁ i₁. t₁ a₁ r₁ s₁
w₁ a₁. t₁ n₁ a₁ e₁ t₁ x₁ a₁ d₁ r₁ u₁. t₁ n₁ k₁ a₁ - o₁ f₁: a₁ e₁ t₁ x₁ a₁ z₁ o₁. t₁ p₁ a₁
13. a₁ d₁ r₁ e₁. t₁ x₁ m₁ e₁. t₁ n₁ a₁ k₁ l₁ y₁. t₁ p₁ a₁ t₁ n₁ o₁ r₁ m₁ a₁. t₁ s₁
14. k₁ h₁ e₁. t₁ m₁ z₁ o₁ t₁ n₁ k₁ n₁ i₁. g₁ a₁ z₁ i₁. t₁ n₁
15. v₁ a₁. t₁ s₁ t₁ o₁ l₁ d₁. v₁ o₁ t₁ - o₁ f₁: v₁ a₁. t₁ s₁ t₁ a₁ n₁ o₁. t₁ v₁ o₁ t₁ - w₁ a₁. t₁ r₁ t₁
n₁ i₁ f₁ o₁. t₁ l₁ n₁ i₁ m₁ a₁ r₁ g₁ a₁ v₁. i₁ t₁ z₁
16. i₁ i₁ j₁ k₁ s₁ e₁. t₁ m₁ b₁ l₁ a₁. t₁ i₁ d₁ a₁. t₁ k₁ m₁ e₁. t₁ h₁ a₁ l₁ a₁ n₁ i₁
m₁ e₁. t₁ g₁ a₁ g₁ o₁. t₁ z₁ e₁. t₁ n₁
17. i₁ k₁ h₁ e₁. t₁ m₁ a₁ t₁ n₁ i₁ x₁ a₁ d₁ o₁. t₁ n₁ - d₁ a₁. t₁ b₁ t₁ h₁ e₁. t₁ m₁ a₁
k₁ i₁ k₁ n₁ i₁ x₁ a₁ d₁ o₁. t₁ n₁ z₁ l₁. t₁ l₁ a₁ m₁ a₁. t₁ n₁ a₁ k₁ a₁
18. w₁ i₁. t₁ h₁ e₁. t₁ t₁ a₁. t₁ x₁ a₁ d₁ o₁. t₁ n₁ - d₁ i₁. t₁ z₁ a₁ n₁ a₁. t₁ o₁ r₁
v₁. t₁. t₁ k₁ o₁. t₁ m₁ t₁
19. n₁ a₁ s₁ p₁ i₁. t₁ n₁ a₁ k₁ o₁ p₁ - s₁ p₁ i₁. t₁ n₁ a₁ k₁ o₁ p₁ a₁ - a₁ n₁
h₁ a₁. t₁ l₁ a₁ o₁ f₁ m₁ v₁. t₁ n₁
20. o₁ t₁ n₁ k₁ l₁ a₁. t₁ k₁ - b₁ a₁. t₁ n₁ - v₁ a₁ r₁ v₁ e₁. t₁ z₁ t₁ (m₁ i₁ n₁ d₁ e₁ r₁) -
o₁ t₁ n₁ w₁ a₁. t₁ z₁ o₁. t₁ n₁ a₁ m₁ b₁ e₁. t₁ m₁ k₁ e₁ (h₁ o₁ o₁ l₁ a₁ n₁ d₁) - o₁ t₁ n₁
h₁ v₁. t₁ x₁ - n₁ a₁ p₁ a₁. t₁ d₁ a₁ s₁ t₁ u₁. t₁ r₁ l₁ - n₁ a₁ v₁ o₁ e₁. t₁ s₁ - n₁ a₁
z₁ o₁. m₁ a₁ r₁ v₁ o₁. g₁ a₁ l₁

21. d₁ i₁. t₁ z₁ h₁ e₁. t₁ z₁ a₁ l₁ d₁ e₁. t₁ h₁ i₁. t₁ z₁ o₁ l₁ d₁ a₁ w₁ e₁. t₁ z₁ a₁ l₁ t₁
f₁ i₁ t₁ x₁ t₁ a₁
22. k₁ s₁ a₁ l₁ a₁. t₁ p₁ e₁. t₁ z₁ a₁ l₁ t₁ s₁ a₁ s₁ h₁ e₁. v₁ a₁
23. e₁. t₁ n₁ o₁ l₁ a₁. t₁ n₁ t₁ u₁. t₁ f₁ o₁. t₁ l₁ z₁ a₁ w₁ s₁ x₁ e₁. p₁ a₁ n₁
a₁. t₁ f₁ b₁ r₁ e₁. k₁ o₁
24. k₁ a₁ j₁ e₁. f₁ a₁. t₁ g₁ a₁. t₁ z₁ a₁ l₁ e₁. t₁ v₁ a₁ n₁ i₁. t₁ s₁ n₁ a₁ m₁ b₁ e₁. t₁ x₁ a₁ k₁ r₁ e₁. g₁ a₁
25. g₁ e₁. t₁ f₁ m₁ a₁ l₁ t₁ w₁ i₁. t₁ i₁ b₁ r₁ i₁. t₁ z₁ s₁ t₁ e₁. t₁ z₁ a₁ n₁ a₁ - b₁ r₁ i₁. t₁ z₁ a₁ r₁ e₁. t₁ z₁ a₁
d₁ a₁ b₁ r₁ e₁. t₁ z₁ t₁ s₁ t₁ a₁
26. d₁ a₁. t₁ s₁ t₁ a₁. t₁ m₁ b₁ e₁. t₁ l₁ t₁ s₁ t₁ v₁. t₁ t₁ b₁ a₁ r₁ n₁ i₁ m₁ e₁. t₁ z₁
27. d₁ i₁. t₁ z₁ v₁ e₁. t₁ n₁ t₁ h₁ e₁. t₁ d₁ a₁ l₁ e₁. t₁ v₁ a₁ l₁ a₁. t₁ z₁ k₁ n₁ a₁
g₁ r₁ o₁. t₁ z₁ t₁ a₁ n₁ i₁. t₁ z₁ z₁
28. d₁ a₁ n₁ d₁ y₁. t₁ v₁ a₁ l₁ i₁. t₁ s₁ n₁ i₁. t₁ z₁ t₁ n₁ d₁ a₁ n₁ h₁ e₁. m₁ a₁ l₁
g₁ a₁ l₁ e₁. v₁ a₁
29. d₁ a₁ t₁ x₁ o₁. l₁ y₁ u₁. t₁ z₁ e₁. t₁ n₁ m₁ e₁. t₁ z₁ a₁ m₁ i₁. t₁ z₁ a₁ s₁ t₁ a₁ r₁ n₁ a₁. t₁ z₁ a₁
d₁ a₁ z₁ i₁. t₁ z₁ g₁ a₁ w₁ i₁. t₁ s₁ t₁ - g₁ a₁ w₁ e₁. t₁ z₁ a₁
30. h₁ a₁. t₁ n₁ a₁ k₁ i₁. t₁ k₁ t₁ a₁ x₁ n₁ i₁ k₁ o₁. m₁ a₁ v₁ a₁ z₁ d₁ a₁. t₁ k₁ i₁. t₁ k₁
x₁ a₁ z₁ i₁. t₁ z₁ t₁ s₁ e₁. t₁ n₁
31. d₁ a₁ b₁ i₁. t₁ z₁ a₁ s₁ t₁ a₁ d₁ r₁ i₁. t₁ z₁ n₁ k₁ a₁ g₁ e₁. t₁ z₁ a₁ l₁ a₁. t₁ z₁ a₁ k₁ a₁ m₁ e₁. t₁ l₁
z₁. a₁ k₁ a₁. t₁ n₁ i₁ x₁ o₁. t₁ n₁ w₁ e₁. t₁ z₁ a₁ k₁ a₁ - a₁ h₁ e₁. t₁ z₁ k₁ i₁. t₁ l₁ i₁. p₁ a₁. t₁ n₁
32. s₁ t₁ e₁. t₁ k₁ t₁ i₁. t₁ s₁ n₁ a₁ s₁ t₁ e₁. t₁ l₁ t₁ i₁. t₁ n₁ d₁ i₁. t₁ z₁ a₁ m₁ b₁ e₁. t₁ z₁ a₁ s₁ a₁. t₁ n₁
|| n₁ a₁ m₁ b₁ a₁ s₁ t₁ a₁ l₁ ||
33. n₁ i₁. t₁ z₁ a₁ - m₁ e₁. t₁ z₁ a₁ h₁ e₁. g₁ l₁ s₁. p₁ e₁. l₁ a₁ w₁ a₁ n₁ i₁. t₁ m₁ a₁ r₁ -
w₁ o₁ e₁ r₁ a₁ n₁ i₁. t₁ m₁ a₁ r₁ g₁ a₁ s₁ p₁ i₁. t₁ l₁ t₁
34. h₁ e₁ o₁ j₁ - k₁ e₁. t₁ m₁ a₁. t₁ l₁ t₁ w₁ i₁. t₁ z₁ a₁ h₁ e₁. t₁ z₁ a₁ n₁ u₁. t₁ r₁ p₁ a₁. t₁ z₁ a₁. g₁ a₁ r₁ u₁. t₁ p₁ a₁
35. d₁ i₁ p₁ e₁. t₁ z₁ i₁ z₁ i₁ s₁ n₁ i₁ z₁ a₁. t₁ p₁ - d₁ a₁ z₁ z₁ i₁. t₁ z₁ a₁ n₁ o₁ x₁
w₁ i₁. t₁ z₁ a₁ h₁ j₁ a₁. t₁ n₁ a₁ n₁ i₁. t₁ z₁ n₁
36. k₁ a₁ z₁ e₁. t₁ n₁ a₁. t₁ f₁ e₁. t₁ l₁ t₁
37. k₁ a₁ h₁ e₁. t₁ t₁ a₁ m₁ z₁. t₁ z₁ a₁ s₁ t₁ s₁ o₁. t₁ n₁ g₁ e₁. t₁ l₁ d₁ e₁. t₁ l₁ a₁ p₁ a₁ n₁
u₁. t₁ r₁ p₁ d₁ u₁. t₁ z₁ n₁
38. (h₁) a₁ k₁ a₁. t₁ l₁ t₁ n₁ o₁. t₁ z₁ t₁ n₁ i₁ w₁ a₁. t₁ z₁ b₁ r₁ e₁. t₁ z₁ a₁ n₁ a₁
z₁ i₁. t₁ z₁ s₁ d₁ a₁ h₁ e₁. t₁ l₁ a₁ f₁ t₁ f₁ a₁. t₁ n₁ o₁. t₁ z₁ a₁ m₁ e₁. t₁ l₁ a₁ k₁ w₁ e₁. t₁ z₁ t₁
39. d₁ a₁ v₁ e₁. t₁ n₁ t₁ m₁ y₁. t₁ t₁ s₁ a₁ w₁ a₁. t₁ z₁ f₁ b₁ a₁ s₁ x₁ a₁. t₁ z₁ a₁ z₁ a₁ m₁ a₁
40. t₁. t₁ n₁ t₁ s₁ x₁ e₁. t₁ l₁ t₁ s₁ w₁ e₁. t₁ m₁ a₁ n₁ i₁. t₁ s₁ x₁ a₁ v₁. t₁ z₁ a₁. t₁ z<

gæls krælxba⁺ndære_{st}
 45. hēlōpta, bēlēt_v ut phēlō
 46. ū_vzā mætsær ut sut velt a_vzā væz^oko
 47. zā sprit_vnan ut m_vtær wætsta_v vør æ
 wēltspre_vl
 48. dām bo_vdm kwe. kær rā_vl dām bo_vdm
 i_vŋ kō || Entall
 49. du_v i_vzstō v_vstær tu_v
 50. t_vhōgintō klē_vpō vōdā v_vi_vmit_vs (oud)-
 vō d_vzstō mit_vs - dā hu_vmi_vs - t_vlō_vf-
 dā velt_vsær
 51. ō_vm bēltspra_vl⁺ - pā_vdōgōrā_vk - of_v
 væ_vsākli_vdær - brā_vlō (breien)
 52. dā wē_vl_v e_v dæ_vl_v hō_v l_v l_v tōn a_vf_vū_v
 53. zē_vn v_v dær hē_vtām zē_vl_v s_v f_v v_v r_v
 t_vŋo. l_v v_v tō gō_v
 54. ik hē_vl_v mōtām a_vf_vhō_vv_v vā_v zū_v l_v v_v t_v
 lā_vŋstā_v w_v v_v tō tō gō_v
 55. velt_v v_v jē_v zā hē_v dā ni_v f_v lā_vŋst_v hē_v
 56. jē_v zā pō_vl_v zē_vl_v ni_v f_v l_v wē_vl_v tō || stā_vl_v nō
 pō_vl_v tō ||
 57. dāno. vō_v h_vl_v lō stō_v d_v i_v t_v n dān hū_v k
 fā_v n dā s_v h_v v_v w
 58. t_v mē_vl_v tē_vl_v st_v nō_v tō h_v v_v w_v f_v ut m_v tō
 bā_v lō || b_vur_vhō_vzō (zojaar geleden gebr.) ||
 59. di_v h_vl_v s_v hē_v v_v dā klē_v l_v i_v tō ē_v
 60. æ_v t_vru_v k_v mē_vl_v tō st_v jē_v tō fā_v n t_v jē_v tō
 61. t_v n d_v i_v tō n tō_v l_v t_v h_v v_v m dā gæ_v lō n
 a_v lō j_v v_v r_v s_v hē_v r_v nō_v dā hē_v z_v mit_vs
 62. dā p_v v_v tō zē_vl_v dā d_v v_v zā l_v i_v vō_v i_v zō
 v_v l_v mō_v k_v t_v i_v tō
 63. gō zō. hē_v mō wē_v l_v mōz gō sprā_v k_v tē_v gō
 mē_vl_v n_v t_v
 64. dā z_v w_v v_v lō mō gō_v n t_v r_v y_v t_v hō_v mō
 65. gō_v dā vō_v n d_v v_v r_v hē_v nō_v zō
 66. e_v tō zā l_v tō n v_v k_v hē_v lō zō hē_v lō s_v
 67. kō_v nō mō tō_v zō i_v tō s_v kō_v pō_v l_v - æ_v d_v zō tō fā_v n tō

æ_v t_v jē_v tō sty_v tō kō_v - æ_v t_v lē_v tō jē_v tō m_v pō_v n
 68. tē_v tō nō wō_v lō mō dā_v hō_v wē_v lō tō æ_v tō n
 tē_v tō nō gū_v fō_v n v_v tō vōt
 69. dō_v velt_v nō_v - mō_v nō_v kō_v - lō_v pō_v tō
 b_væ_v zō v_v y_v tō
 70. dō_v zō i_v tō zō m_v b_væ_v stō i_v tō n dā pō_v lō tō || dō
 pō_v lō tō i_v tō s_v hō_v s_v hō_v pō_v tō - d_v i_v tō lō_v zō i_v tō s_v
 hō_v b_væ_v stō ||
 71. i_v tō k_v w_v v_v tō dā_v tō fā_v k_v tō pō_v zō vō_v mē_v tō nō m
 b_vri_v tō f_v b_vru_v tō hē_v
 72. hē_vl_v m_v p_væ_v lō n v_v tō mō n hē_v tō
 73. i_v lō kō_v n mē_v tō g_v i_v tō n dū_v v_v zō mē_v tō nō n
 ut m
 74. nā s_v hō_v s_v tō ē_v tō tō spā_v nō wō_v t_v jē_v tō tō i_v tō n
 dā ni_v f_v kō_v zō
 75. ik hē_vl_v m_v wā_v kō_v b_v s_v vā_v tō vō_v zō nū_v tō n
 || vā_v tō n dē_v zō vō_v zō nū_v tō n ||
 76. dā zō_v tō n vā_v tō n dā kō_v n i_v tō hō_v i_v tō zō v_v k_v s_v hō_v v_v tō
 hō_v wē_v lō tō
 77. w_v i_v tō zō g_v i_v tō nō bō_v hō_v m_v v_v tō kō_v zō w_v lō nō
 78. d_v i_v zō zō n hē_vl_v mō lā_v ŋō dō_v zō s
 79. k_v hō_v lō_v fō_v r_v n i_v kō_v fā_v n || g_v i_v tō wō_v rō tō ||
 80. tē_v k_v i_v tō nō_v kō_v wā_v s_v dō_v lō tō i_v zō rō_v tō dā_v
 kō_v s_v tō dō_v lō pō_v
 81. zō nō o_v lō zō nō æ_v tō zō nō o_v lō gō_v lō_v pō_v
 82. dā_v j_v v_v r_v hō_v i_v tō s_v mē_v tō sō k_v l_v i_v zō f_v kō_v nō_v zō
 tō bō_v s_v hō_v n dō_v zō bē_v zō p_v l_v y_v tō kō_v
 83. dō_v i_v tō zō s_v p_v r_v i_v tō fā_v n dā l_v i_v zō
 84. æ_v tō zō zē_v ŋō hē_v tō lō_v pō_v
 85. t_v f_v v_v tō k_v sū_v tō hē_v n i_v kō_v a_v s_v hē_v lō dō æ_v tō
 zē_v tō f_v dū_v tō m
 86. hō_v lō mō v_v lō n d_v i_v tō s_v dō_v lō hō_v fā_v n d_v n d_v lō s_v tō
 87. d_v i_v zō wē_v lō l_v i_v tō pō_v k_v r_v u_v tō m - dā_v s_v u_v tō m
 lā_v ŋō s_v tō zō
 88. i_v tō kō_v hē_v tō fō_v dō klē_v lō nō nō n tō t_v r_v u_v tō m lō tō
 89. dām b_vur_v k_v i_v tō s_v hō_v s_v tō y_v tō zō vā_v nō nō k_v l_v i_v tō
 i_v tō n tō s_v l_v i_v tō kō_v

- 90. 7a li. 7 kə warts klat æⁿ gu. 7 t
- 91. 7. n da lu_{re} mærtan i₇ s₇ bē. 7 sta
- 92. nā s₇ x₇ 7 tar myt x₇ 7 ky₇ nā m₇ t kə
- 93. ky₇ k₇ i₇ s nā. 7 mē. 7 nān u. 7 t
- 94. i₇ k₇ wē. 7 t ni w₇ s₇ rək₇ 7 m₇ y₇ t x₇ 7 ky₇ 7 kə
- 95. nā ku. 7 lā kē. 7 l₇ dər i₇ s x₇ 7 f₇ r₇ t b₇ i₇ r
- 96. i₇ k₇ my₇ t s₇ s₇ o₇ b₇ l₇ 7 b₇ r₇ i₇ 7 k₇ n₇ u₇ mē. 7 t a
- 97. v₇ r₇ s₇ t₇ 7 r₇ o₇ k₇
- 97. k₇ m₇ y₇ t i₇ 7 s₇ t f₇ 7 j₇ r₇ nā. 7 d₇ s₇ t₇ a₇ l₇ d₇ i₇ 7 n
- 98. mē. 7 m₇ b₇ r₇ i₇ 7 r₇ w₇ a₇ s m₇ y₇ 7 x
- 99. d₇ a₇ mē. 7 l₇ o₇ k₇ b₇ u. 7 r₇ m₇ v₇ r₇ k₇ t nā g₇ r₇ o. 7 t a₇ n
- 100. t₇ u. 7 r₇
- 100. d₇ a₇ t₇ b₇ o. 7 t a₇ r₇ mē. 7 l₇ o₇ k₇ i₇ s₇ d₇ y₇ t n₇ æ. 7 n₇ z₇ y₇ 7 r₇ -
- 101. s₇ t₇ y₇ 7 t a₇ m₇ a₇ r₇ mē. 7 t₇ b₇ r₇ i₇ 7 x
- 101. w₇ a₇ z₇ w₇ a₇ d₇ i. 7 t a₇ r₇ a₇ l₇ b₇ k₇ l₇ nā v₇ l₇ t a₇ n u₇ r₇
- 102. m₇ y₇ 7 r₇
- 102. æ. 7 j₇ i₇ t s₇ t₇ i₇ r₇ t - æ. 7 d₇ u. 7 d₇ a₇ l₇ s₇ y₇ 7 s₇ t -
- 103. d₇ a₇ t s₇ k₇ y₇ 7 r₇ w₇ æ. 7 r₇ o₇ k₇ (niet veel gebruikt).
- 103. h₇ æ. 7 k₇ v₇ i₇ m₇ t n₇ o. 7 t nā m₇ a₇ n₇ y₇ 7 t. 7 a₇ l₇ v₇ 7 t
- 104. i₇ t n₇ i₇ t v. 7 l₇ y₇ a₇ z₇ e. 7 n₇ a₇ r₇ b₇ æ. 7 z₇ o₇ g₇ d₇ i₇ v₇ y₇ 7 r₇
- 105. s₇ p₇ o. 7 w₇
- 105. d₇ æ. 7 z₇ o₇ v₇ d₇ a₇ d₇ o. 7 r₇ u₇ r₇ d₇ o. 7 w₇
- 106. 7. m₇ b₇ o. 7 t a₇ m₇ h₇ e. 7 m₇ a₇ z₇ a₇ n₇ s₇ t₇ a₇ r₇ k₇ f₇ a₇ l₇ n₇ d₇
- 107. b₇ r₇ i₇ x₇ o₇ v₇ e. 7 t
- 107. g₇ a₇ m₇ y₇ t 7. 7 s₇ f₇ p₇ t l₇ a₇ n₇ i₇ s₇ k₇ o. 7 m₇ a₇ k₇ p₇ o₇
- 108. h₇ æ. 7 j₇ i₇ s₇ f₇ a₇ t₇ l₇ o₇ 7 v₇ a₇ g₇ o₇ k₇ o. 7 m₇ a₇ mē. 7 j₇ a₇ n
- 109. g₇ u. 7 j₇ b₇ a₇ t s₇ x₇ e. 7 l₇ t
- 109. d₇ i₇ t d₇ p₇ i₇ r₇ i₇ s₇ f₇ a₇ t₇ m₇ b₇ y₇ 7 k₇ a₇ n₇ k₇ o₇ 7 w₇ t x₇ a₇ m₇ o₇ k₇ t
- 110. 7. n₇ g₇ a₇ t r₇ o₇ 7 w₇ t w₇ e. 7 t f₇ m₇ y₇ t k₇ y₇ n₇ a₇ n₇ v₇ 7 t a₇
- 111. i₇ k₇ h₇ e. 7 m₇ h₇ i₇ 7 z₇ g₇ e. 7 t s₇ x₇ a₇ z₇ v₇ a₇ t m₇ a₇ r₇ t w₇ a₇ s
- 112. x₇ i₇ t n₇ g₇ u. 7 j₇ z₇ v₇ a₇ t
- 112. d₇ a₇ m₇ b₇ r₇ o. 7 w₇ a₇ r₇ z₇ e. 7 t d₇ a₇ t n₇ a₇ x₇ t a₇ d₇ i₇ 7 r₇ i₇ z
- 113. u₇ t m₇ t r₇ b₇ o. 7 w₇
- 113. b₇ a₇ t k₇ a₇ - i₇ r₇ k₇ b₇ a₇ t k₇ - g₇ a₇ l₇ b₇ a₇ t k₇ t - h₇ æ. 7 l₇
- 114. b₇ a₇ t k₇ t - b₇ a₇ t k₇ t o₇ m₇ - w₇ æ. 7 l₇ o₇ b₇ a₇ t k₇ a₇ - g₇ a₇ l₇ o₇
- 115. b₇ a₇ t k₇ t - z₇ a₇ l₇ o₇ b₇ a₇ t k₇ a₇ - i₇ r₇ k₇ b₇ a₇ t k₇ t a₇ - g₇ a₇ l₇ o₇

- 114. b₇ a₇ t k₇ t - h₇ æ. 7 b₇ a₇ t k₇ t a₇ - w₇ æ. 7 l₇ o₇ b₇ a₇ t k₇ t a₇ -
- 114. g₇ a₇ l₇ o₇ b₇ a₇ t k₇ t a₇ - w₇ æ. 7 l₇ a₇ n₇ e. 7 m₇ a₇ g₇ a₇ b₇ a₇ t k₇ a₇
- 114. b₇ e. 7 l₇ o₇ - i₇ r₇ k₇ b₇ e. 7 l₇ o₇ - g₇ a₇ l₇ o₇ b₇ e. 7 i₇ s₇ t - h₇ æ. 7 l₇
- 115. b₇ e. 7 l₇ o₇ - w₇ æ. 7 l₇ o₇ b₇ e. 7 j₇ a₇ - g₇ a₇ l₇ o₇ b₇ i₇ r₇ t -
- 116. z₇ a₇ l₇ o₇ b₇ e. 7 j₇ a₇ - b₇ i₇ t j₇ a₇ w₇ e. 7 l₇ o₇ - i₇ r₇ k₇ b₇ a₇ i₇ j₇ -
- 117. i₇ r₇ k₇ h₇ e. 7 m₇ g₇ a₇ b₇ a₇ i₇ j₇ - b₇ a₇ i₇ j₇ a₇ z₇ a₇ l₇ a₇ n₇ u₇ r₇ k
- 115. b₇ i₇ t a₇ a₇ k₇ l₇ a₇ n₇ m₇ a₇ r₇ a₇ f₇ a₇ l₇ a₇ n
- 116. g₇ a₇ k₇ y₇ n₇ t h₇ i₇ 7 z₇ æ. 7 t a₇ z₇ k₇ æ. 7 l₇ a₇ n₇ u₇ r₇ t
- 117. d₇ a₇ mē. 7 t
- 117. h₇ æ. 7 j₇ e. 7 t x₇ a₇ z₇ e. 7 t d₇ a₇ t a₇ t a₇ m₇ u₇ r₇ t m₇ a₇ 7 t a₇ - o₇ f₇ -
- 118. m₇ a₇ t z₇ a₇ l₇ d₇ e. 7 l₇ y₇ k₇ a
- 118. d₇ a₇ m₇ a₇ t s₇ e. 7 t a₇ t a₇ t a₇ m₇ g₇ a₇ l₇ a₇ k₇ h₇ a₇ t
- 119. d₇ a₇ r₇ w₇ v. 7 a₇ v₇ æ. 7 l₇ f₇ p₇ r₇ æ. 7 l₇ a₇ z₇ o
- 120. 7. l₇ a₇ n₇ d₇ a₇ r₇ d₇ i. 7 t a₇ n₇ æ. 7 l₇ a₇ k₇ a₇ m₇ b₇ o. 7 t a₇ m₇ l₇ i₇ g₇ a₇ v₇ p₇ i₇ l
- 121. i₇ t k₇ l₇ s
- 121. t₇ w₇ v. 7 t a₇ r₇ z₇ a₇ t l₇ g₇ a₇ n₇ k₇ o. 7 k₇ a₇ - t₇ h₇ e. 7 s₇ k₇ t a₇ l₇
- 122. t₇ h₇ o. 7 l₇ a₇ n₇ i₇ t s₇ n₇ o₇ x₇ 7 y₇ 7 t n₇ - t₇ i₇ t s₇ n₇ o₇ x₇ m₇ a₇ r
- 123. z₇ y₇ t s₇ t a₇ r₇ f₇ x₇ o. 7 mē. 7 i₇ t - o₇ f₇ a₇ r₇ f₇ x₇ a₇ d₇ o. 7 l₇ a₇ n
- 123. m₇ a₇ t j₇ a₇ n₇ e. 7 l₇ s₇ m₇ a₇ z₇ k₇ a₇ z₇ a₇ mē. 7 t a₇ n₇ d₇ a₇ i₇ j₇ a₇ r
- 124. v₇ a₇ t n₇ a₇ n₇ a. 7 i₇ c
- 124. d₇ a₇ b₇ a₇ t m₇ k₇ a₇ z₇ a₇ t l₇ d₇ a₇ r₇ m₇ a₇ i₇ j₇ a₇ l₇ o₇ k₇ y₇ t n₇ a
- 125. g₇ r₇ y₇ t j₇ a
- 125. d₇ a₇ p₇ a₇ s₇ t o. 7 t a₇ r₇ h₇ e. 7 t g₇ u. 7 j₇ a₇ w₇ æ. 7 l₇ n
- 126. 7. l₇ a₇ n₇ y₇ a₇ l₇ w₇ t h₇ v. 7 æ. 7 j₇ i₇ t a₇ r₇ f₇ x₇ a₇ b₇ r₇ a₇ z₇ a₇ t
- 127. t₇ m₇ e. 7 l₇ o₇ k₇ s₇ p₇ a₇ e₇ t a₇ e₇ t a₇ n₇ a₇ e₇ j₇ a₇ r₇ v₇ a₇ t n₇ d₇ a
- 128. k₇ u. 7 e. 7 j₇
- 128. d₇ a₇ k₇ a₇ t s₇ t a₇ r₇ b₇ e. 7 i₇ t f₇ a₇ r₇ d₇ a₇ k₇ r₇ v. 7 t a₇ s₇ a
- 129. l₇ l₇ d₇ a₇ p₇ a₇ r₇ s₇ e. 7 l₇ s₇ a₇ l₇ l₇
- 129. d₇ a₇ b₇ e. 7 t r₇ a₇ s₇ f₇ a₇ t n₇ d₇ a₇ k₇ r₇ o. 7 w₇ v. 7 t g₇ a₇ b₇ v. 7 t a₇ g₇ a
- 130. v₇ a₇ t n₇ t x₇ a₇ w₇ i₇ t x₇ t
- 130. d₇ a₇ t w₇ i. 7 t a₇ d₇ o₇ e₇ t s₇ k₇ w₇ a. 7 t m₇ a₇ b₇ v. 7 t a₇ z₇ a
- 131. z₇ e. 7 l₇ a₇ m₇ a₇ n₇ a₇ m₇ p₇ e. 7 l₇ a₇ z₇ a₇ z₇ a₇ m₇ b₇ l₇ a. 7 t w₇ g₇ a₇ s₇ l₇ v. 7 t g₇ a
- 132. d₇ a₇ s₇ a. 7 s₇ (oud) - o₇ f₇ : s₇ o. 7 t w₇ y₇ - i₇ t s₇ w₇ a. 7 t f₇ l₇ a. 7 t w
- 133. d₇ a₇ s₇ n₇ i. 7 t a₇ w₇ l₇ e. 7 t d₇ i₇ r₇ k
- 134. t₇ i₇ t a₇ n₇ i. 7 t a₇ w₇ x₇ a₇ l₇ e. 7 t j₇ a₇ d₇ a. 7 k₇ a₇ n₇ a₇ x₇ a₇ -
- 135. z₇ i. 7 t n₇ e. 7 l₇ m₇ l₇ l₇ i. 7 t a₇ w₇ a₇ x₇ e. 7 l₇ t l₇ l₇
- 135. n₇ i. 7 p₇ a. 7 t a₇ w₇ a₇ r₇ t n₇ æ. 7 t a₇ n₇ i. 7 t a₇ n₇ i. 7 t f₇ s₇ t a₇ r₇ t

136. dūt. r n - i r k du r e nat - gæ. du r gæt -
 hæ. du r gæt - wæ. lə dy. nt - gæ. lə
 du r gæt - z n r lə dy. nt - i r k der jət - gæ. lə
 der jət - hæ. der jət - wæ. lə der jət -
 gæ. lə der jət - z n r lə der jət - der jə
 kir k da. - da. təm st m. r der j - da. tət
 m. r der jə

137. do. i pə - do. i p k l i. i t - də do. i p f i. n t -
 də s l. d v. r t r

138. doesə - hæ. doest - hæ. doesta - æ. he. r
 xədcesə

139. bē. r nə - i k bē. r n - gæ. bē. r nt - hæ. bē. r nt -
 wē. lə bē. r nə - gæ. lə bē. r nt - wæ. lə bē. r nə -
 bē. r ntəm - n. gē. l. - e. r təm gə. b. nə - i k. m
 gə. b. n r

140. Lokale Landmaten: 1^o m. r. e. j = 1/300 ha - 1^o m. b. j. n. d. a. r. =
 400 r. u. r. e. j - n. n. t. r. e. j = 1 meter - 1^o m. p. r. k. s. = inhoudsmaat =
 ± 25 kg.

141. Lokale Waternamen: də du. lə. bē. r k - də vi. r. s. bē. r k.
 t h. y. l. r. s. bē. r k. s. k. s. - də h. y. n. s. bē. r k - də
 r. i. s. x. t. s. bē. r k - də m. e. i. r. (poel) - dən æ. r. n. o. v. a. s.
 w. y. r. l

De naam van deze gemeente in haar eigen dialect is: lu. r. s. l. i.

De inwoners heten: də m. a. n. s. v. a. t. lu. r. s. l. i.

Hun bijnaam is: də dræ. l. v. a. s., die van hun dorp: lu. r. m. p. x. u. r. s. l. i. Volgend
 spotrijmpje is bekend: ræ. l. k. s. v. a. s. l. i.
 æ. r. m. a. l. (= Oostmalle)
 lu. r. m. p. x. u. r. s. l. i.
 æ. l. n. m. v. r. g. a. r. h. a. l.

Aantal inwoners op 31 dec. 1947: 1805.

Plaattoestand. De voornaamste wijken zijn: də du. r. lə (dorpsplein, waar vroeger
 de doelen stonden) - də b. y. r. lə - də gra. f. o. n. d. u. r. t. k. - də m. a. r. t. s. t. r. u. t. - də ki. v. i. t. - də
 k. r. e. k. o. l. o. n. i. e. - də k. o. l. o. n. i. e. (de kolonie) - də v. y. r. r. a. - də h. y. l. o. t. a. - də m. e. i. r. - lu. r. s. l. i. k.
 t. x. l. e. x. - t. r. i. r. k. - r. i. s. x. t. - lu. r. s. l. i. s. - lu. r. s. l. i. s. - də r. o. n. b. l. e. r. k. - t. s. a. w. a. l. - dən h. v. r. n.
 də k. l. a. t. s. b. e. l. m. a. - dən d. y. r. m. p. a. l. - dən d. r. e. n. a. l. - də m. a. r. t. a. l. - t. x. a. b. r. u. t. k. t.

Er zijn geen lokale verschillen. Er wordt noch Frans noch A.B. gesproken.

Het is een landbouwgemeente met kleine boeren (met ± 4 à 5 koeien en 1 paard) en
 veel arbeiders die naar Antwerpen gaan als dokwerkers, metselaars en timmerlui en van wie
 er ook in een ijzfabriek werken. Er zijn ook enkele diamantarbeiders en timmerlui en 5
 schoenmakers.

Zegslieden. 1. Gastre, Maria; 38 j.; hier geb.; winkelierster; heeft altijd hier verbleven;
 1. van hier; m. van Oostmalle; spreekt steeds Zoersels.
 2. Gastre, Albert; 32 j.; hier geb.; onderwijzer; heeft altijd hier verbleven; broer van 1;
 spreekt ook dialect.